

Paritair subcomité voor de leerlooierij

Sous-commission paritaire de la tannerie.

Collectieve arbeidsovereenkomst van **55 juni 2002**

Convention collective de travail **du 5 juin 2002**

Berekening van de **aanvullende** vergoeding in geval van conventioneel brugpensioen.

Calcul de l'indemnité complémentaire en cas de prépension conventionnelle.

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied.

CHAPITRE 1er. Champ d'application.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en werksters en op de werkgevers van de **ondernemingen welke ressorteren** onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierijen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'**applique** aux ouvriers et ouvrières, ainsi qu'aux employeurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie.

HOOFDSTUK II. Berekening van de aanvullende vergoeding in geval van conventioneel brugpensioen.

CHAPITRE II. Calcul de l'indemnité complémentaire en cas de prépension conventionnelle.

Art. 2. § 1. In geval de werknemer overgaat van een loopbaanvermindering of een **halftijdse betrekking** in het kader van de C.A.O. nr. 77bis van 19 december 2001 tot **vervanging** van de C.A.O. nr. 77 van 14 februari 2001 tot invoering van een stelsel van **tijdskrediet**, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, op het systeem van conventioneel brugpensioen op basis van de C.A.O. nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van **sommige bejaarde werknemers** indien zij worden ontslagen en de C.A.O. van 14 juni 2001 **betreffende** de verlenging van de toepassing van het brugpensioen op 58 jaar, **gebeurt** de berekening van de aanvullende vergoeding op basis van het voltijds **netto-referteloon** en van de werkloosheidsuitkeringen voor **alle** dagen van de week.

Art. 2. § 1. Dans le cas ou le travailleur passe d'une diminution ou de réduction des prestations de travail à mi-temps dans le cadre de la C.C.T. n° 77bis du 19 décembre 2001 remplaçant la C.C.T. n° 77 du 14 février 2001 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, au système de la prépension conventionnelle sur base de la C.C.T. n°17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement et la C.C.T. du 14 juin 2001 concernant la prolongation de l'**application** de la prépension à 58 ans, le calcul de l'allocation complémentaire se fait sur base du salaire de référence net à temps plein et des allocations de chômage pour tous les jours de la semaine.

§ 2. In geval de werknemer overgaat van een volledige schorsing van de arbeidsprestaties in het kader van het tijdskrediet **zoals** voorzien in voormelde C.A.O. nr. 77bis op het systeem van het conventioneel brugpensioen op basis van voormelde C.A.O. nr. 17 en de C.A.O. van 14 juni 2001, gebeurt de berekening van de aanvullende vergoeding op basis van het **referteloon** dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de

§ 2. Dans le cas ou le travailleur passe d'une suspension totale des prestations de travail dans le cadre du crédit-temps comme prévu dans la C.C.T. n° 77bis susmentionnée au système de la prépension conventionnelle sur base de la C.C.T. n° 17 et la C.C.T. du 14 juin 2001 susmentionnée, le calcul de l'allocation complémentaire se fait sur base du salaire de référence correspondant au régime de travail précédant la suspension des prestations de

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR. | NR. N°
14-06-2002 | 17-07-2002

63.379 | 10/18.01

schorsing van de arbeidsprestaties.

travail.

HOOFDSTUK III - Geldigheidsduur

HOOFDSTUK III - Durée de validité

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 januari 2002 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.

Art. 3. La présente convention collective est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2002 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002